

TEsUN

Archivo privado Casa Luisena (Lujena)

1828 mayo 13 (Redín, Navarra)

Carta del párroco de Redín a Joaquín de Lizarraga reclamándole el pago del censo.

Papel

Buen estado de conservación

Cristina Taberero Sala

TRANSCRIPCIÓN PALEOGRÁFICA

[cruz] {1r} {1} Redin, y Mayo 13,, de 1828.

{2} S<eñor> D<on> Joaquin M<aría> Larramendi. {3} Muy S<eñor> mio: Estimarè se sirva Vmd. hacerme {4} el favor de remitirme conforme el año pasado {5} dos plazos, conforme le entregò Vmd. à su {6} S<eñor> Primo d<on> Javier, ò sino à d<on> Evaristo Gime-{7}nez, q<ue> vive tras delas Descalzas, el q<ue> me darà, {8} è yo el recibo, pues no puedo esperar mas por {9} lo retrasado. Favor q<ue> espero de Vmd. y mande {10} lo q<ue> pueda servirle este su seg<uro> s<ervidor> C<apellán> Q<ue> S<u> M<ano> B<esa>

{11} [*firma*: Fermin Josef de Aldunate] [*rúbrica*]

{12} [*margen*: Son 9,, duc<ados>] Abad de Redin

PRESENTACIÓN CRÍTICA

{1r} {1} Redín, y mayo 13 de 1828.

{2} Señor don Joaquín María Larramendi.

{3} Muy señor mío:

Estimaré se sirva Vm. hacerme {4} el favor de remitirme conforme el año pasado {5} dos plazos, conforme le entregó Vm. a su {6} señor primo don Javier, o si no a don Evaristo Gimé-{7}nez, que vive tras de las Descalzas, el que me dará, {8} e yo el recibo, pues no puedo esperar más por {9} lo retrasado. Favor que espero de Vm. y mande {10} lo que pueda servirle este su seguro servidor capellán Q. S. M. B.,

{11} Fermín Josef de Aldunate,

{12} Son 9 ducados. Abad de Redín

S. J. Joaquín de Sarramendi
Medin, y Mayo 13, a 1828.

Muy Sr. mio: Estimare se si va vend. hallando
el favor a remitirme conforme el año pasado
dos platos, conforme le entrego vend. a su
Sr. Frmo. J. Javier, o sino a Sr. Juanista Jimé-
nez, q. vive mas altas Descalzas, el q. me da,
y yo el recibo, pues no puedo esperar mas por
lo pasado. Favor q. espere a vend. y mande
lo q. queda servirle en su seg. J. C. 2. d. s. n. b.

Con 9. d. s. n. b.

Termin Josef de Alvarado
Medin